

Alginate & Stone Clean

(SI) Navodila za uporabo / (GB) Directions for use
(HR) Uputa za uporabu / (CZ) Návod k použití



INTERDENT®



Proizvajalec / Producer / Hersteller
Interdent d.o.o. · SI - 3000 CELJE

Opekarniška cesta 26 · T: +386 (0)3 425-62-00
E: info@interdent.cc · www.interdent.cc

Verzija: 01-2019
Made in Slovenia

SRB

INTERDENT d.o.o.
Zemunska 22, lok 3
RS-11070 Novi Beograd
T/F: +381/11 217 53 74
www.interdent-bg.com

CZ

INTERDENT s.r.o.
Foerstrova 12, Strašnice
CZ-10000 Praga
T: +420/274 783 114
F: +420/274 820 130
E:interdent@interdent.cz

SK

INTERDENT SK, s.r.o.
Líštie údolie 57
SK-84231 Bratislava
T: 00421 2 5440554,
F: 00421 2 5440555
E: interdent@interdent.sk

HR

INTERDENT d.o.o
Vinogradski odvojak 2d
HR-10431 Sveta Nedelja
T: +385/1 3873 644
F: +385/1 38736 17
E: interdent@interdent.hr

SI	Navodila za uporabo	4
GB	Directions for use	5
HR	Uputa za korištenje	6
D	Gebrauchsanweisung	7

Namen uporabe: Raztopina odstranjevalca alginata se uporablja za odstranjevanje alginata in mavca iz odtisnih žlic, pripomočkov za artikulatorje, spatul, posode in ostalih inštrumentov.

Doziranje in navodila za uporabo:

- Odstranite čim več ostankov iz odtisnih žlic in ostalih inštrumentov
- Raztopite 2 merilni žlici (50 g) v 500 ml tople vode
- Namakajte odtisne žlice in ostale inštrumente v raztopini 60 minut
- Za odstranjevanje debelejših plasti mavca priporočamo namakanje v raztopini 12 ur
- Odstranite iz raztopine ter dobro operite z vodo.
- Raztopino lahko uporabite tudi v ultrazvočni kopeli za čiščenje inštrumentov
- Po končanem delu zavržite raztopino

Shranjevanje: Zaprto posodo hranite v suhem prostoru.

Varnostna navodila: Proizvod ne vsebuje nevarnih snovi po Uredbi (ES) št. 1272/2008.

Intended use: Solution of the product is intended for the removal of the alginate and plaster residues from impression trays, accessories for articulators, flasks, spatulas and other instruments.

Dosing and instructions for use:

- Remove as much as possible alginate and plaster residues from impression trays and other accessories.
- Dissolve 2 measuring spoons (50 g) of the product in 500 ml of warm water.
- Immerse impression trays and other accessories in the solution for 60 minutes.
- For removal of thicker layers of the plaster we recommend immersing in the solution for 12 hours.
- Remove impression trays and other accessories from the solution and wash thoroughly with water.
- Solution can be used also in ultrasonic bath.
- After completing the cleaning discard the solution.

Storage: Keep container closed in dry place.

Safety notes: Product doesn't contain hazardous substances according to Directive (EC) št. 1272/2008.

Namjena: Otopina proizvoda namijenjena je za uklanjanje ostataka alginata i gipsa iz otisnih žlica, pribora za artikulatore, kiveta, lopatica za miješanje i drugih instrumenata.

Doziranje i upute za uporabu:

- Uklonite što je više moguće ostatke alginata i gipsa s otisnih žlica i drugih dodataka.
- Otopiti 2 mjerne žlice (50 g) proizvoda u 500 ml tople vode.
- Uronite žlice i druge dodatke u otopinu 60 minuta.
- Za uklanjanje debljih slojeva gipsa preporučujemo uranjanje u otopinu 12 sati.
- Izvadite žlice za otiske i druge dodatke iz otopine i temeljito isperite vodom.
- Otopina se može koristiti i u ultrazvučnoj kadici.
- Nakon završetka čišćenja bacite otopinu.

Skladištenje: Čuvati spremnik zatvorenim na suhom mjestu.

Sigurnosne napomene: Proizvod ne sadrži opasne tvari prema Direktivi (EC) br. 1272/2008.

Použití: Roztok se používá na odstranění zbytků alginátu a sádry z otiskovacích lžic, částí atritulátorů, kyvet, špachtlí a dalších nástrojů.

Návod na použití:

- Odstraňte co nejvíce zbytků alginátu a sádry z otiskovací lžice/nástroje.
- Rozpusťte 2 odměrné lžičky (50 g) výrobku v 500ml teplé vody.
- Ponořte otiskovací lžice/nástroje do roztoku na 60 minut.
- Pro odstranění silnějších vrstev sádry doporučujeme ponořit do roztoku na 12 hodin.
- Vyjměte otiskovací lžice či jiné nástroje z roztoku a důkladně omyjte vodou.
- Roztok může být také použit v ultrazvukové čističce.
- Po vyčištění roztok vyhodte.

Skladování: Udržujte nádobu zavřenou a na suchém místě.

Bezpečnostní pokyny: Výrobek neobsahuje nebezpečné látky podle směrnice (EC) 1272/2008.



Potrebno upoštevati navodila za uporabo / Consult instructions for use / Viz návod k použití / Potrebno poštivati uputstva za upotrebu



Uporabno do / Use by / Použití / Upotrijebiti do



Kontrolna številka / Batch number / Seriové číslo / Serijski broj



Kataložna številka / Katalognummer / Katalogové číslo / Kataložki broj



Proizvajalec / Manufacturer / Výrobce / Proizvođač



Datum proizvodnje / Date of manufacture / Datum výroby / Datum proizvodnje